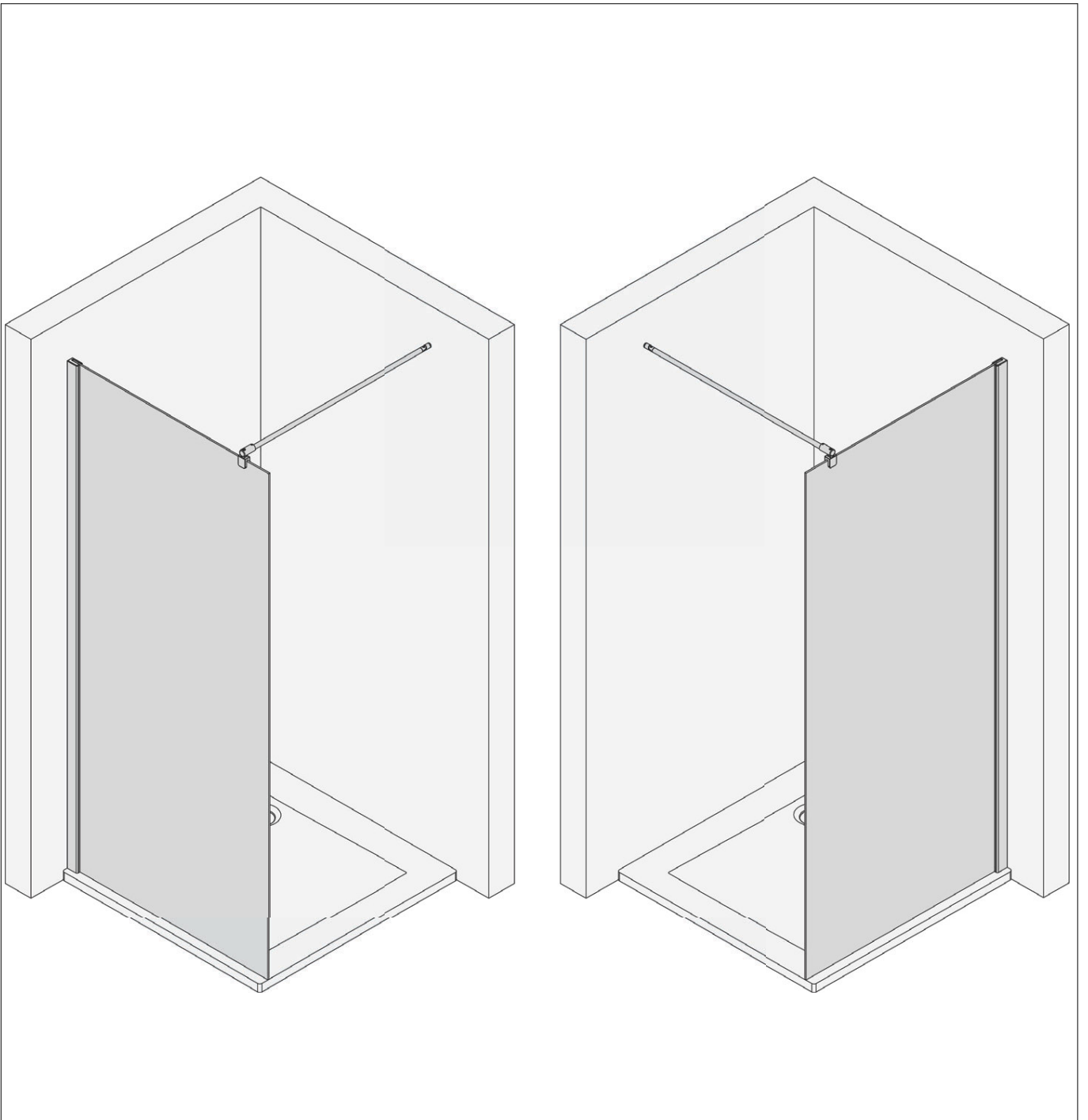


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

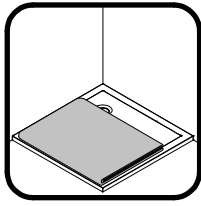
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

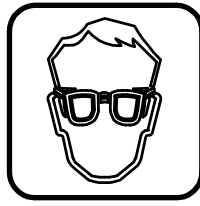




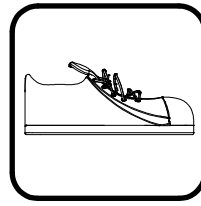
## SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



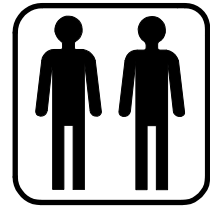
- de** Decken im Arbeitsbereich auslegen
- en** Cover the shower tray completely
- fr** Couvrez complètement le bac de douche
- nl** Bedek de douchebak volledig



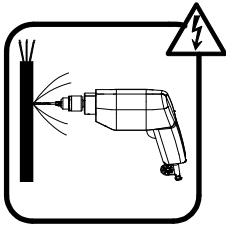
- de** Schutzbrille tragen
- en** Wear safety goggles
- fr** Portez des lunettes de protection
- nl** Veiligheidsbril dragen



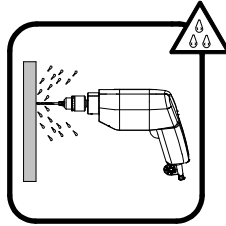
- de** Sicherheitsschuhe tragen
- en** Wear safety shoes
- fr** Portez des chaussures de sécurité
- nl** Veiligheidsschoenen dragen



- de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.
- en** Assembly recommended with 2 persons
- fr** Montage recommandé avec 2 personnes
- nl** Aanbevolen montage met 2 personen



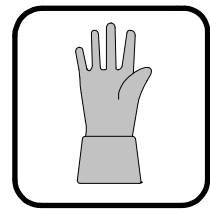
- de** über die Lage der Stromleitung informieren
- en** get information about the location of the power line
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique
- nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



- de** über die Lage der Wasserleitung informieren
- en** get information about the location of the water pipe
- fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau
- nl** Informeren over de locatie van de waterleiding

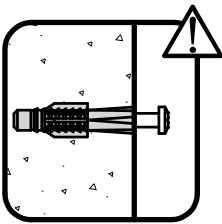


- de** Glas schützen
- en** Protect glass
- fr** Protégez le verre
- nl** Glas beschermen



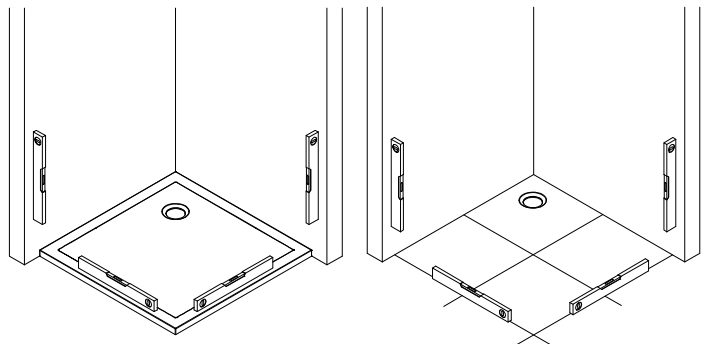
- de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen
- en** wear gloves with pulse protection
- fr** portez des gants avec protection du poignet
- nl** Draag handschoenen met polsbescherming

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



- de** Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.
- en** Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.
- fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.
- nl** Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

- de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.
- en** The installation surface of the shower enclosure must be level.
- fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.
- nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



## MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

### **de** Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

### **en** Mounting on shower tray

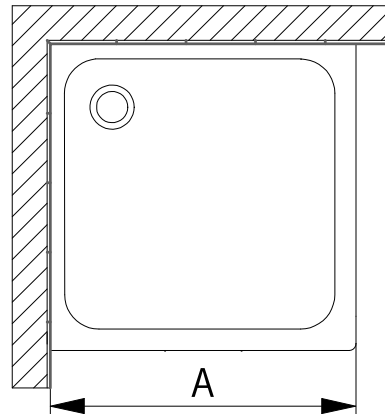
(Dimensions of the installed tray)

### **fr** Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

### **nl** Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
900 mm	875 - 900 mm
1000 mm	975 - 1000 mm
1200 mm	1175 - 1200 mm
1400 mm	1375 - 1400 mm
1600 mm	1575 - 1600 mm

oder / or / ou / of

### **de** Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

### **en** Mounting without shower tray

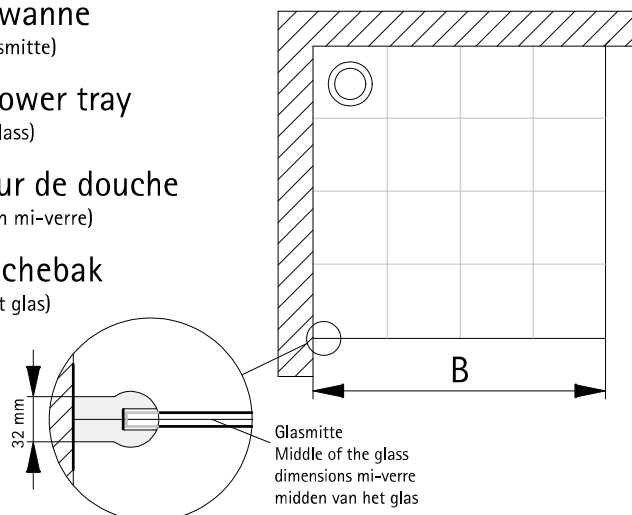
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

### **fr** Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

### **nl** Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)

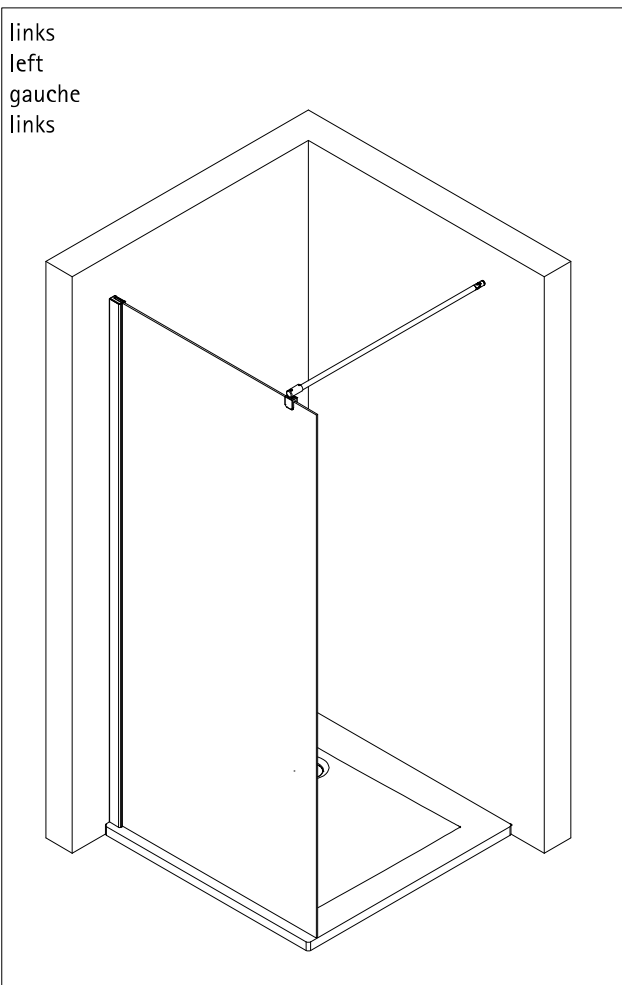


Version	B
900 mm	-
1000 mm	-
1200 mm	-
1400 mm	-
1600 mm	-

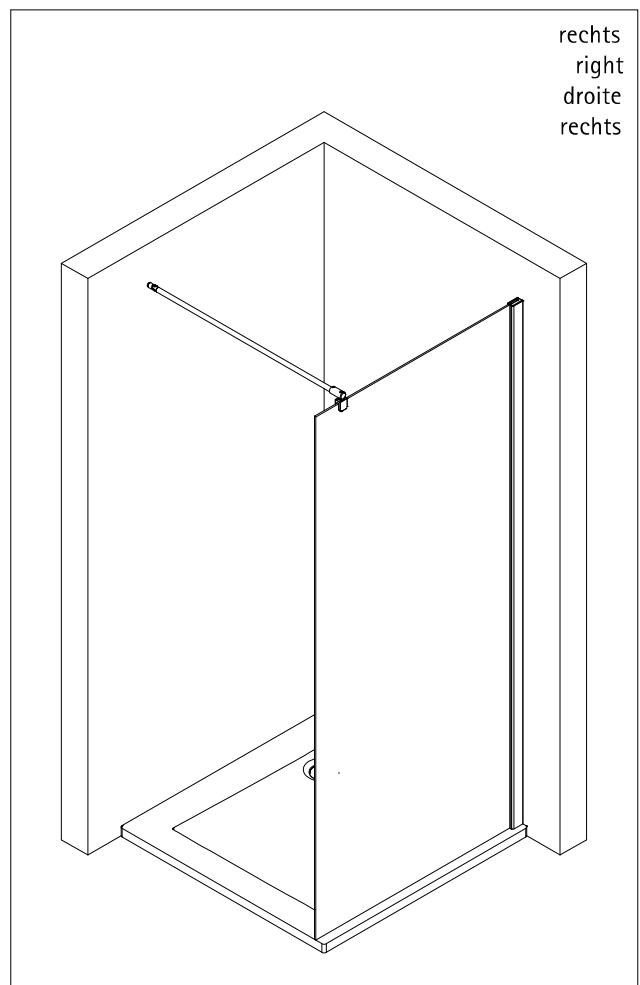
# MONTAGESITUATION/ ASSEMBLY SITUATION/ SITUATION DE MONTAGE/ MONTAGE SITUATIE

- de** Bei der Duschkabine gibt es eine Montagesituation. Es gibt die Montagesituation "links" und die Montagesituation "rechts".  
In dieser Montageanleitung wird die Montagesituation "links" dargestellt. Die Montageschritte für die Situation "rechts" sind spiegelbildlich durchzuführen.
- en** There is an "assembly situation" with each shower. We distinguish between the assembly situation "left" and the assembly situation "right".  
In this assembly instruction, the assembly situation "left" is shown. The assembly steps for the situation "right" are to be carried out in mirror image.
- fr** Une cabine de douche se distingue par sa situation de montage. Il y a le montage "à gauche" et le montage "à droite".  
Cet exemple illustre un montage à gauche. Les étapes pour un montage à droite sont à réaliser dans le sens inverse.
- nl** Er is een "montage situatie" met de douchewand. Wij maken een onderscheid tussen de montagesituatie "links" en de montagesituatie "rechts".  
In deze montagehandleiding wordt de montagesituatie "links" weergegeven. De montageschappen voor de situatie "rechts" moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

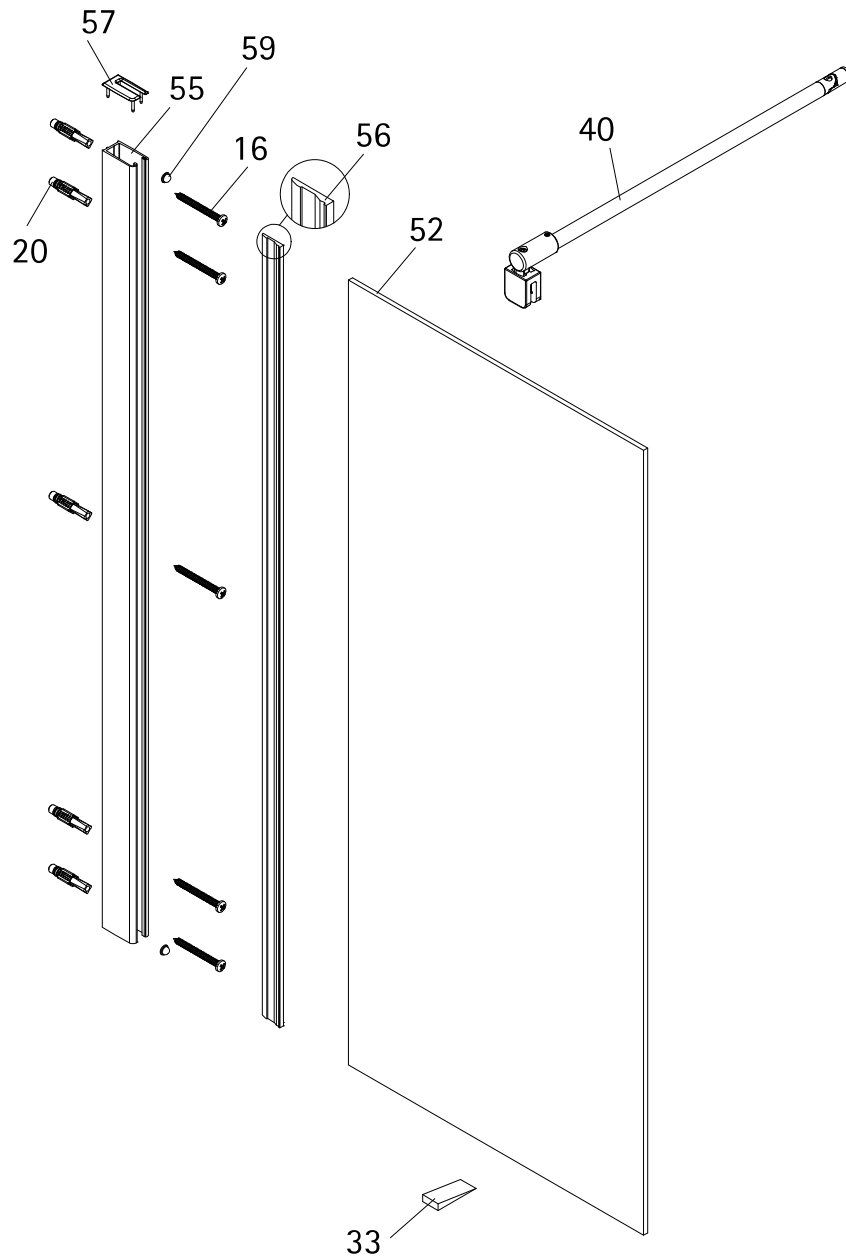
a



b



2118-4



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
16*	5x Linsenblechschraube 4,2 x 45mm			56	1x Klemm-Dichtprofil	E100071	Stück 24,95 €
20*	5x Dübel Ø 6mm			57	1x Abdeckkappe	E85205-3	Set 11,95 €
33	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 16,95 €	59*	2x Elastikpuffer		
40	1x Stabilisationsbügel rund	E100320	Stück 46,95 €		* Schrauben und Abdeckkappenset	E85200-3	16,95 €
52	1x Frontscheibe						
55	1x Wandanschlussprofil	E100230-9	Stück 86,95 €				

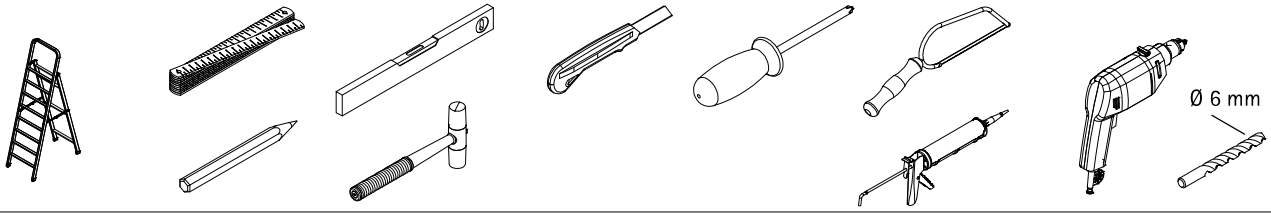
**de** Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - Edelstahl

**en** Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel

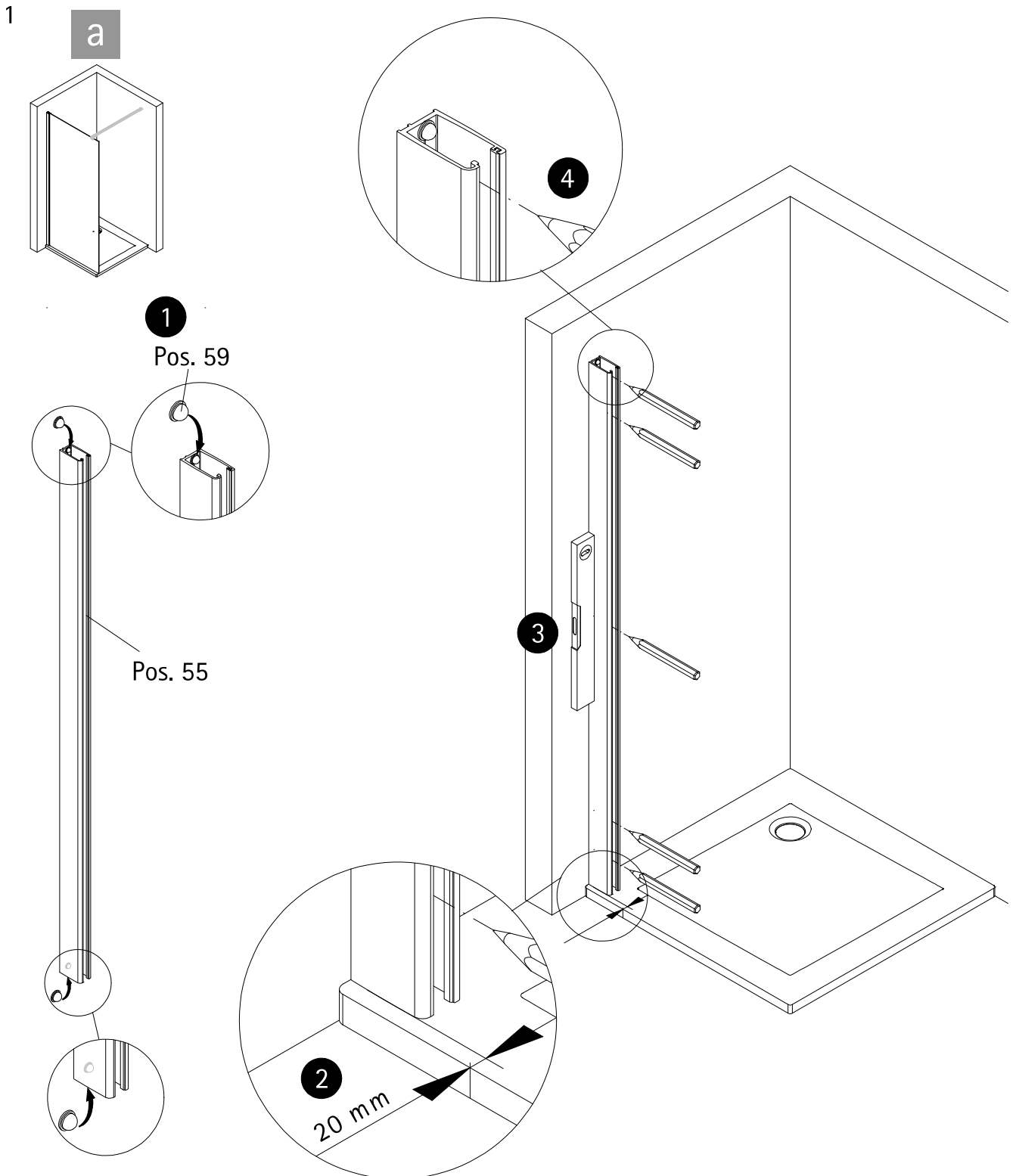
**fr** Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chrome | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

**nl** Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

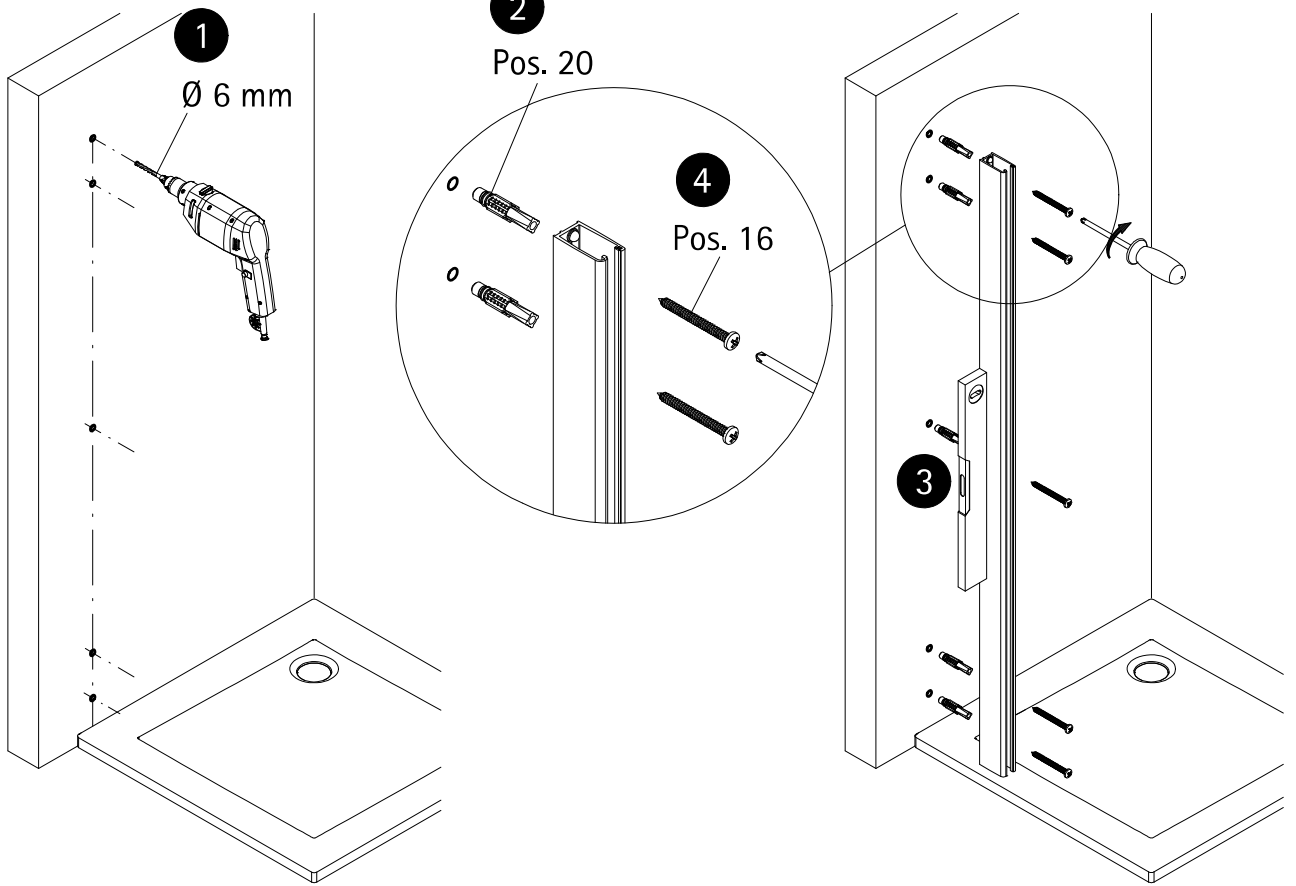
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED  
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTIWIG



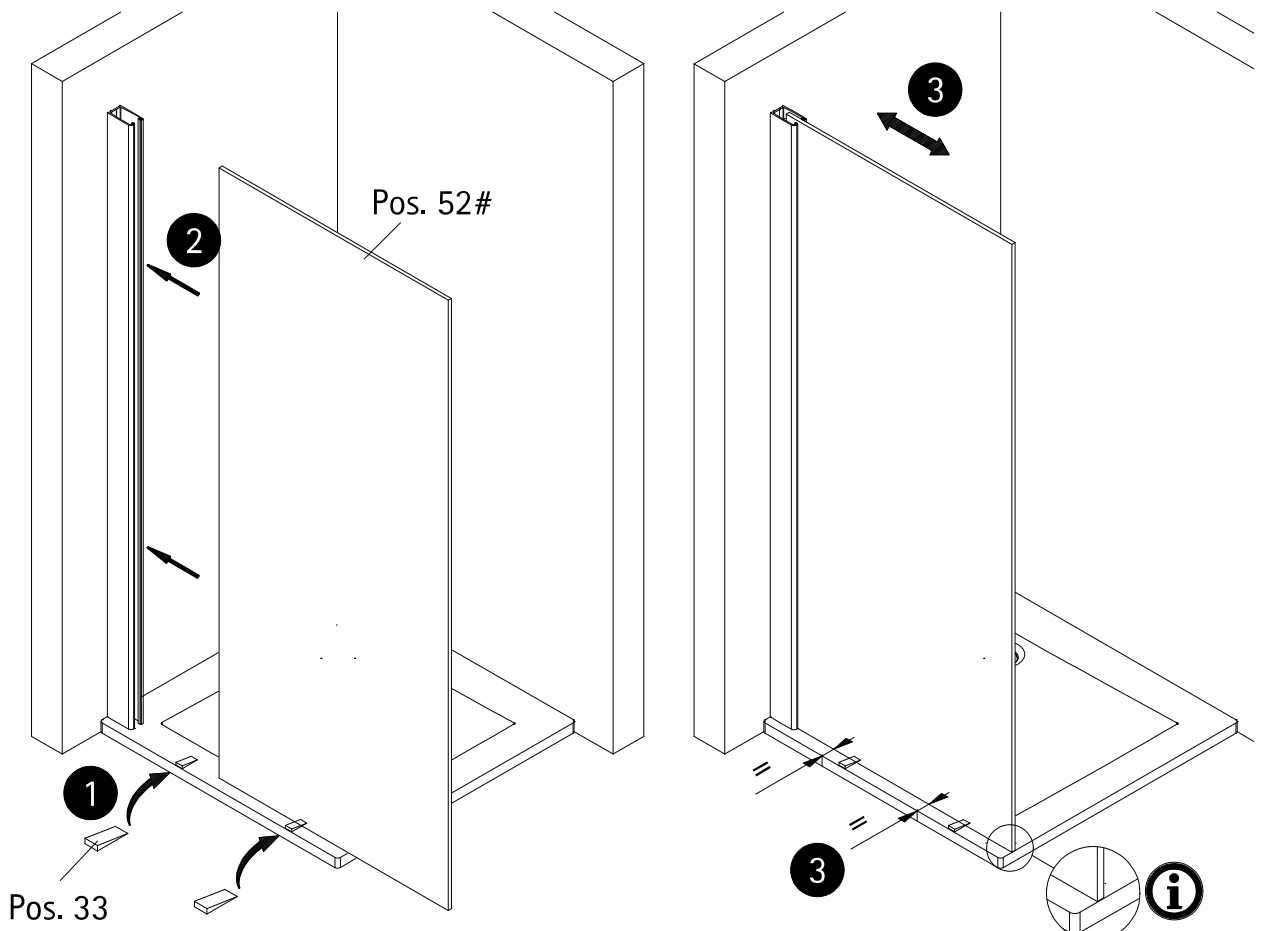
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE



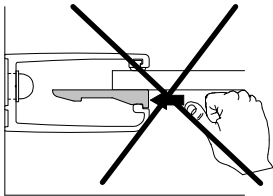
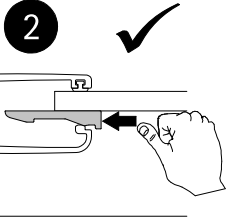
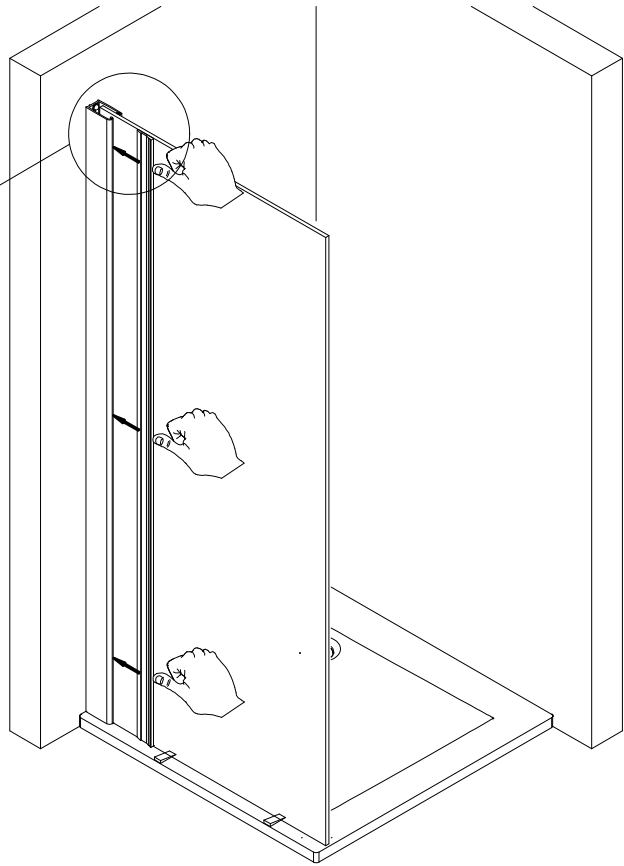
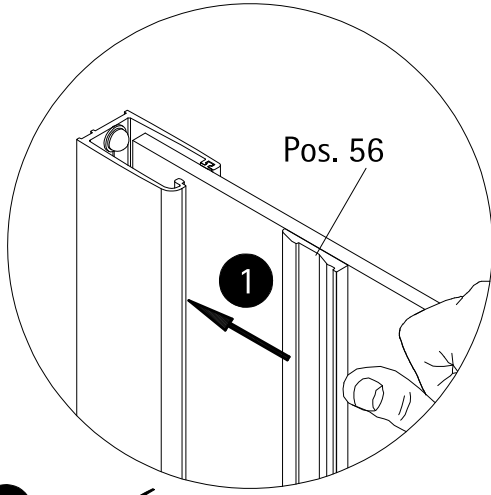
2



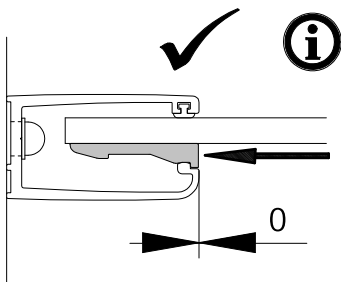
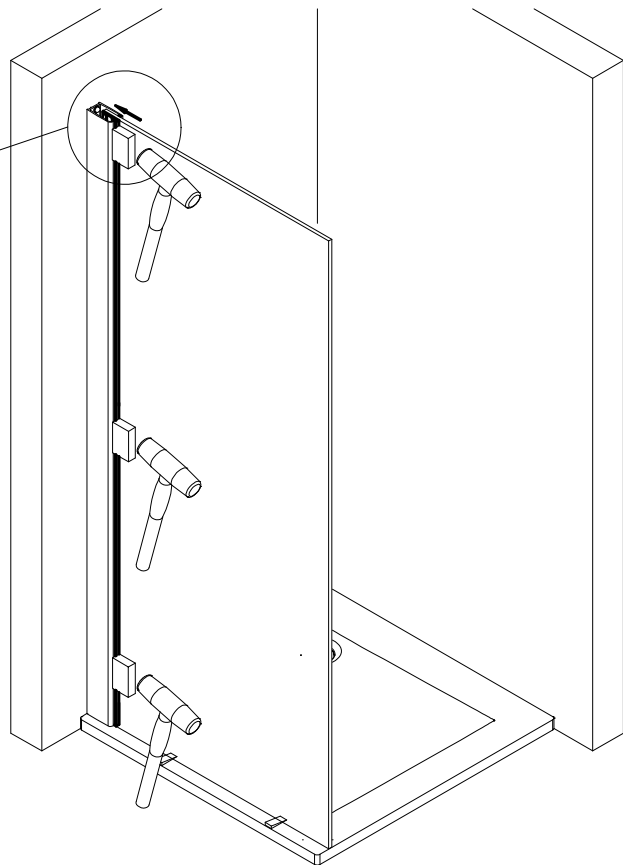
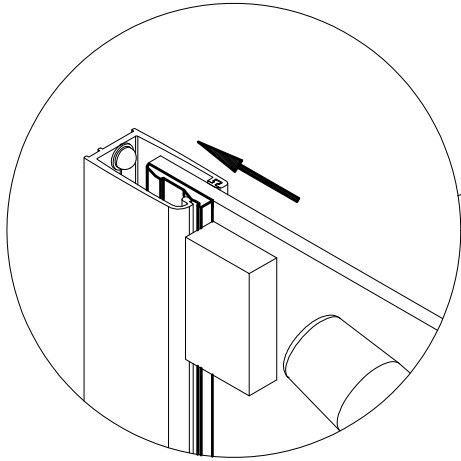
3



4

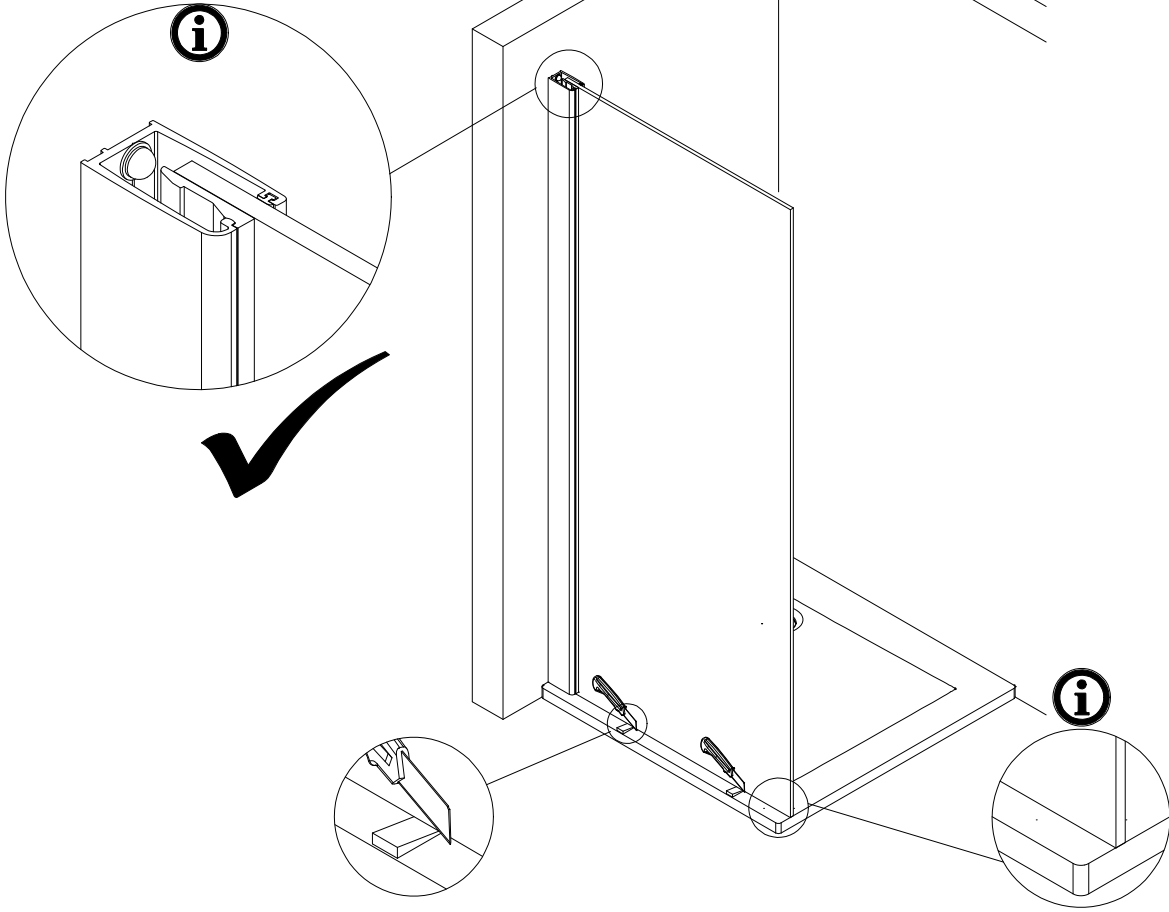


5



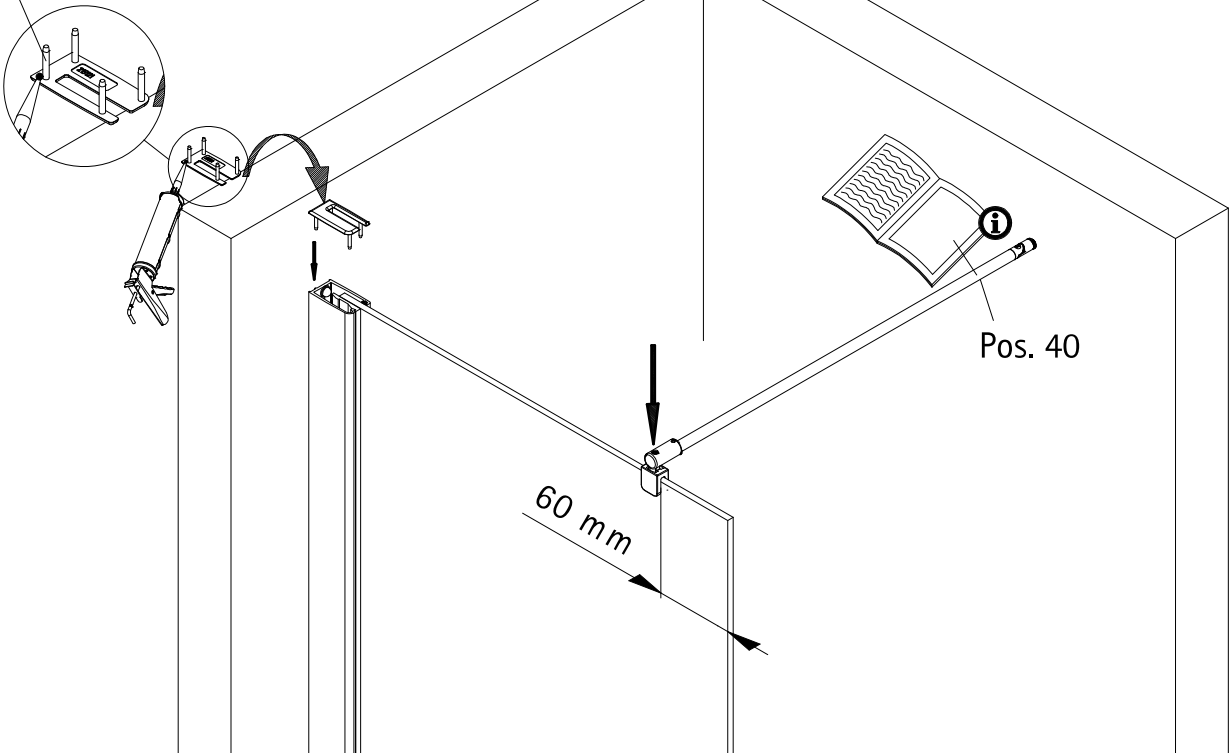


6

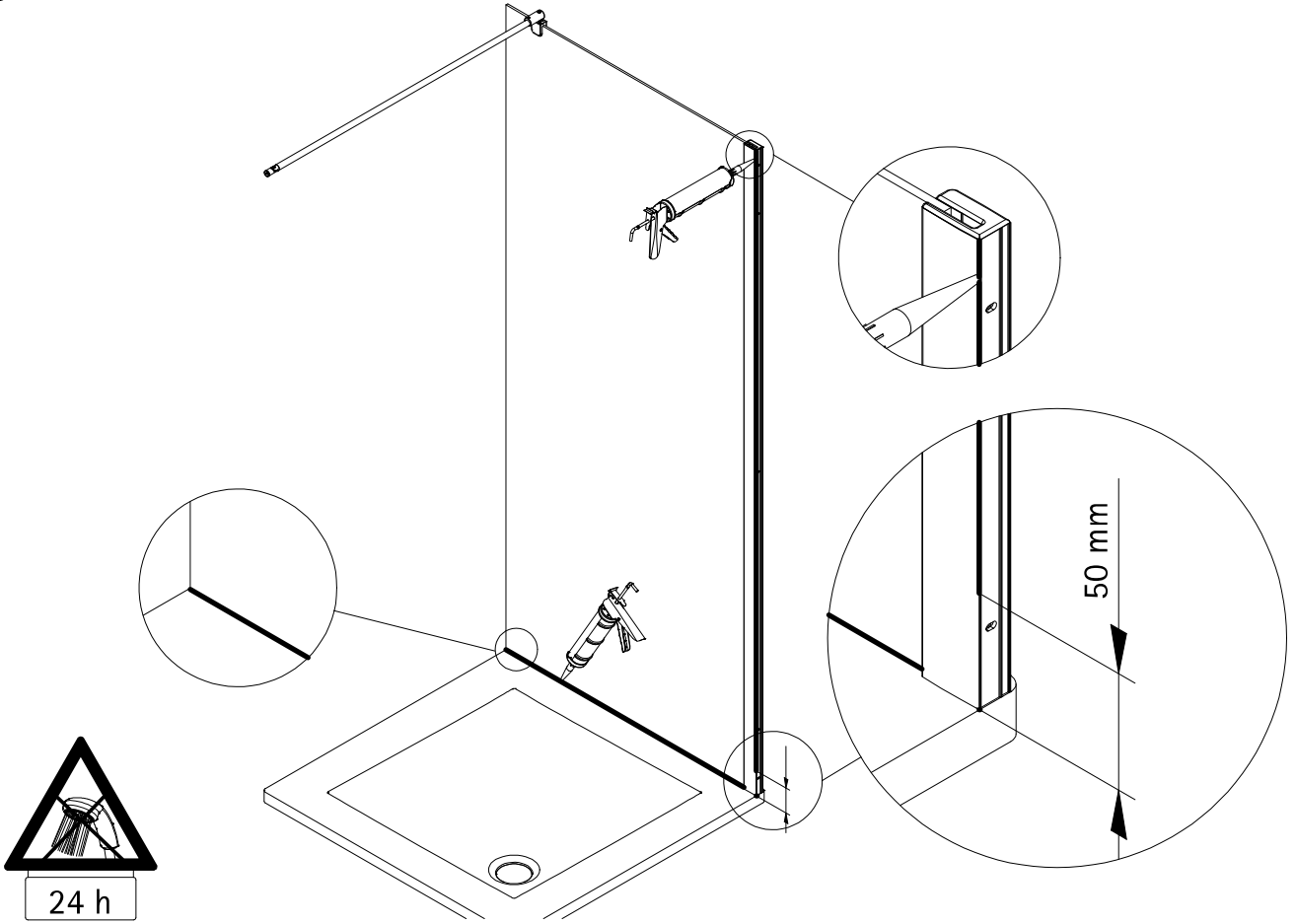


7

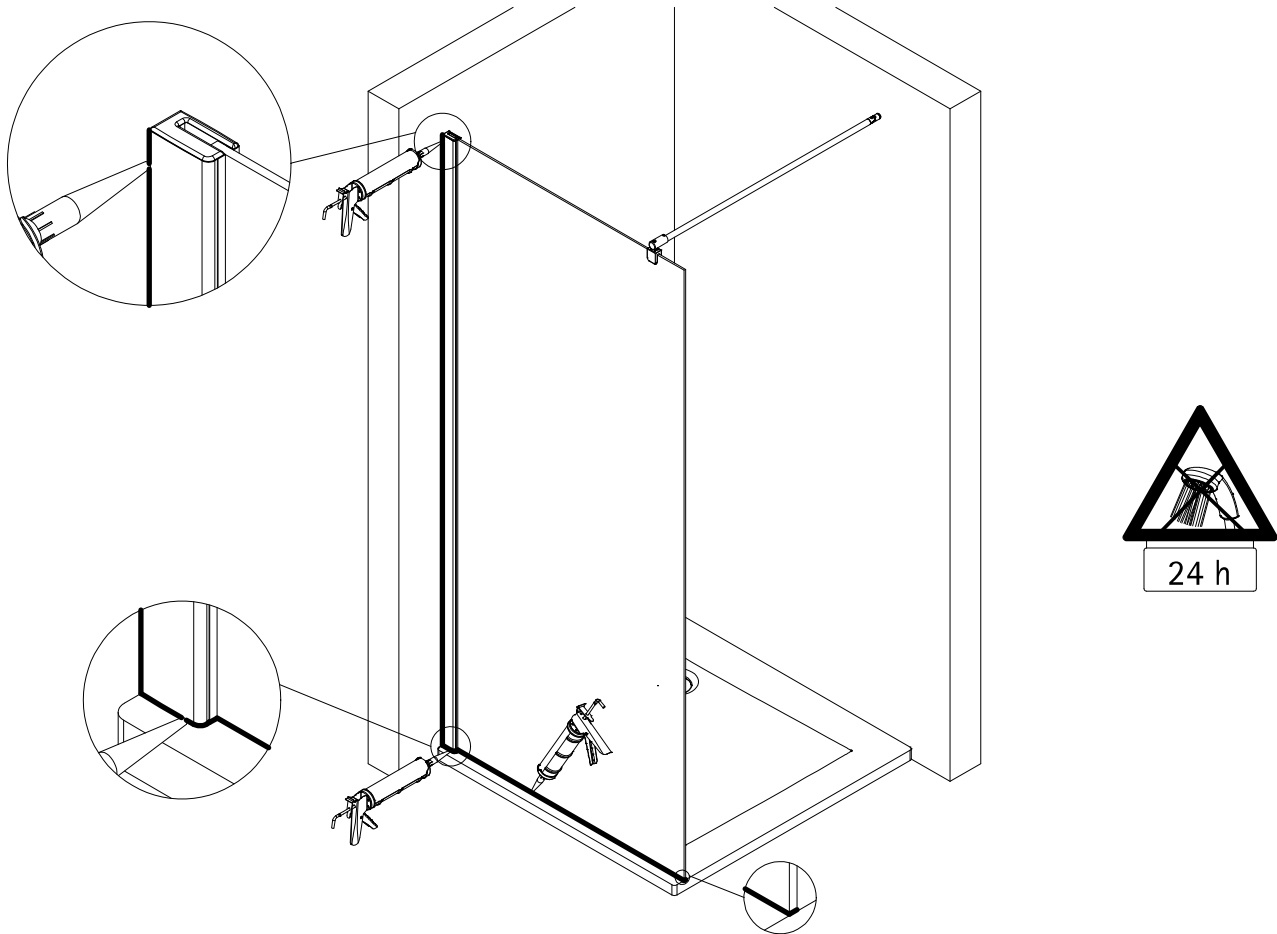
Pos. 57



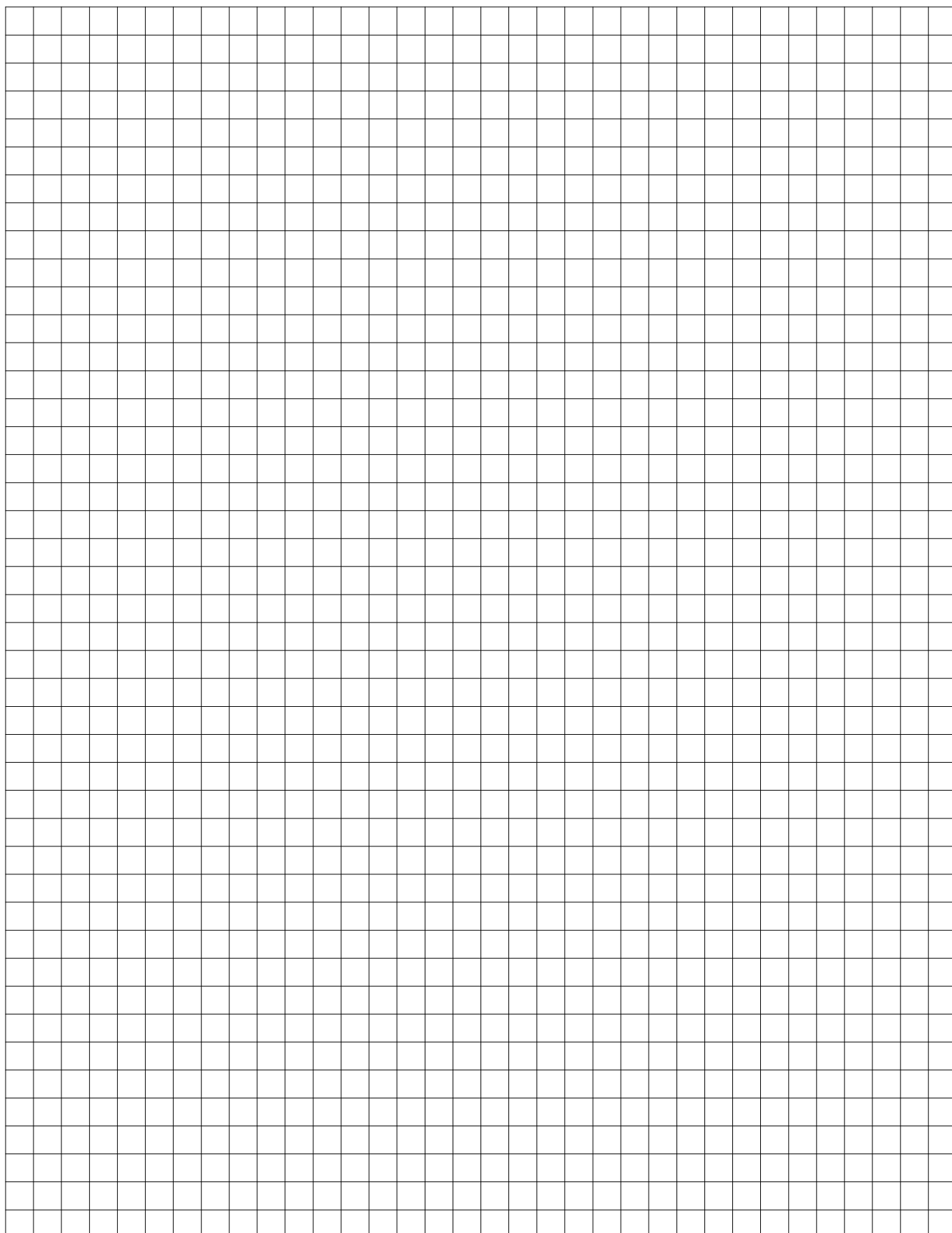
8



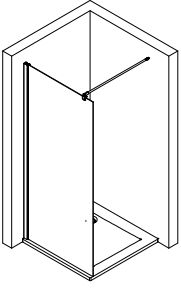
9



# Notizen, notes, notities



2118-4



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order  
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:  
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



000079062000000000000000000000